

VÍTOR COSTA RIBEIRO

English into Brazilian Portuguese translator specialized
in **Finance and Law**.

vctradutor@gmail.com • +55 (21) 99801-0907 • Rio de Janeiro - RJ, Brasil
• [ProZ](#) • [Linkedin](#)

ABOUT ME

Native Brazilian Portuguese speaker, passionate about Finance and Law.

As a civil servant in the local tax and economics department, I've been dealing for the last 6+ years with financial and legal documents, especially bills, contracts, audits and reports, on a regular basis.

Now, with the knowledge accrued, I feel confident to leverage my skills, experience and background to help companies expand their businesses and reach out to Portuguese speakers all over the world.

EDUCATION

Accounting

Bachelor Degree | 2021 - 2024

- Veiga de Almeida University

English to Portuguese Translation

Graduate Degree | 2022 - 2023

- Estácio de Sá University

Introduction to CAT Tools

Workshop | July 2022

- Descomplicando o Inglês Jurídico

Introduction to Translating Contracts

Workshop | April 2022

- Escola de Tradutores

How to become a translator

Workshop | March 2022

- Escola de Tradutores

SERVICES PROVIDED

- **Translation** ENG > PT-BR
- **Editing** ENG <> PT-BR
- **Proofreading** ENG <> PT-BR
- **MT Post-Editing** ENG <> PT-BR

SOFTWARES

- **SmartCat**
● ● ● ● ●
- **Trados**
● ● ● ● ●
- **MemoQ**
● ● ● ● ●
- **Subtitle Edit**
● ● ● ● ●

PRODUCTIVITY / RATES

Translation

- 2000 - 2500 words/day
 - U\$ 0,08 / word

Editing / Proofreading / MT-PE

- 1000 - 2000 words/day
 - U\$ 0,05 / word

EXPERIENCE

Translator / Proofreader / Writer

Texan Chamber of Commerce in Brazil

2022 - Present | Voluntary | 2000 + words

- Translating, proofreading and writing content for websites and social media.

Analyst / Proofreader / Writer

Niterói's Tax and Economics Department

2016 - Present | Full-time employee

- Analysing, drafting and proofreading content for bills, contracts and procurements.